| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỤC NAM**<br>**TỈNH BẮC GIANG** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc** |
| Số: 38/2025/QĐST-DSTC | *Lục Nam, ngày 20 tháng 5 năm 2025* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn chị Hoàng Thị N rút đơn khởi kiện là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định tại điểm c khoản 1 điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự;

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 07/2025/TLST-DSTC ngày 21 tháng 4 năm 2025 về việc tranh chấp hợp đồng vay tài sản, giữa:

*Nguyên đơn:* Chị Hoàng Thị N, sinh năm 1973; Địa chỉ: Thôn Trại Mít, xã Đông Hưng, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

*Bị đơn:* Anh Mai Văn Qsinh năm 1977; Địa chỉ: Thôn Đình Gàng, xã Vô Tranh, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Chị Hoàng Thị N được quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Hoàn trả chị Hoàng Thị N 1.500.000 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu tiền số 0004564 ngày 21/01/2025 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang.

3. Các đương sự được quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

| | |
|---|---|
| ***Nơi nhận:***<br>- Các đương sự;<br>- VKS huyện Lục Nam;<br>- Chi cục THADS huyện Lục Nam;<br>- Lưu hồ sơ vụ án, VP. | **THẨM PHÁN**<br><br><br>**Nguyễn Văn Kiên** |